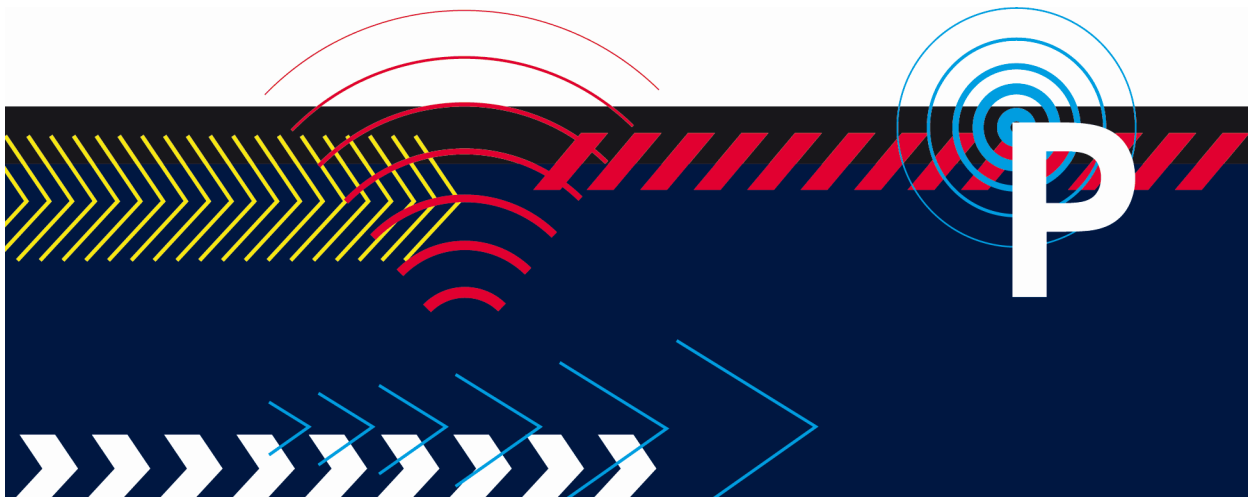


Jahresbericht 2017



Die Regionalpolizei Zofingen steht im Dienst der 23 Vertragsgemeinden und sorgt für Schutz und Sicherheit von über 81'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Der Hauptposten befindet sich in Zofingen, ein Aussenposten wird in Schöffland betrieben. Als bürgernahe Regionalpolizei setzt sie sich eine hohe Polizeipräsenz zum Ziel und steht während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche im Einsatz. Sie ist ein kompetenter und zuverlässiger Partner für die Gemeinden der Region.

Die Vertragsgemeinden der Regionalpolizei Zofingen:



Inhalt

Vorwort.....	3
1. Das Jahr im Überblick	4
1.1 10 Jahre Regionalpolizei Zofingen	4
1.2 Unwetter im Sommer 2017	5
1.3 Aussenstelle – Regionalpolizei stärkt Standort Schöftland	5
1.4 Jahresziele	6
1.5 Sicherheitspolizei	6
1.6 Verkehrspolizei	9
1.7 Verwaltungspolizei	11
1.8 Sekretariat.....	12
2. Personelles	14
2.1 Personalbestand	14
2.2 Mutationen	14
2.3 Aus- und Weiterbildung.....	15
2.4 Beförderungen	16
3. Material.....	16
4. Finanzen	17
4.1 Kostenteiler	17
4.2 Rechnung 2017	17
5. Statistiken.....	17
5.1 Auszug Aufwand in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)	18
5.2 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfegesuche (ganzes Einsatzgebiet)	18
5.3 Verkehrsüberwachung.....	19
6. Ausblick ins 2018.....	19
6.1 Jahresziele	19
6.2 Struktur	20
7. Anhänge.....	21
7.1 Abkürzungen und Glossar	21
7.2 Organigramm	22
7.3 Jahresrechnung 2017	23
7.4 Kennzahlen Bussen und Rechtshilfe	25

Vorwort



Liebe Leserinnen und Leser

Die Sicherheit bleibt ein wichtiger Standortfaktor und ist eine Grundlage für die hohe Lebensqualität in der Region Zofingen. Die Regionalpolizei Zofingen (Repol) ist ein wichtiger Teil des Sicherheitsnetzwerkes und setzt sich seit 10 Jahren rund um die Uhr für den Schutz und die Sicherheit der Bevölkerung ein. Schritt für Schritt hat sich die Repol zu einer sehr guten Organisation entwickelt.

Im vorliegenden Jahresbericht 2017 blicken wir auf ein ereignisreiches und anspruchvolles Jahr zurück in welchem die grossen Herausforderungen erfolgreich gemeistert wurden. Es wurde tolle Arbeit geleistet. Ich danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Regionalpolizei für ihren unermüdlichen Einsatz und das gute Teamwork. Seit gut vier Jahren steuert Stefan Wettstein nun mit seinem Kader die Regionalpolizei. Stefan Wettstein hat sich nicht nur mit Leib und Seele, sondern auch mit Mut und Innovationskraft für die Repol eingesetzt. Er hat in den vergangenen Jahren geprägt, Impulse gesetzt, entschieden, ausprobiert, erneuert, sich gefreut, und ab und zu auch gelitten. Vielen Dank.

Mit dem Jahresende 2017 endet auch die Legislaturperiode 2014-2017. In dieser Zeit konnten wir auf politischer Seite die Zusammenarbeit mit den Gemeinden stärken, für das ganze Vertragsgebiet ein einheitliches Polizeireglement in Kraft setzen, einen neuen Kostenteiler realisieren. Ich danke für das Vertrauen und die tolle Zusammenarbeit mit den Gemeinden.

Die lokale Sicherheit ist eine Grundaufgabe der Gemeinden. Um dieser Aufgabe nachkommen zu können, braucht es auch in Zukunft eine flexible Organisation, welche sich dem stetig verändernden Umfeld und Herausforderungen anzupassen vermag. Dafür eignet sich eine regionale Organisation bestens. Es gilt die Trends zu erkennen, Problemstellungen anzugehen und nach Lösungen zu suchen. Lokale Sicherheit bedeutet auch massgeschneiderte Lösungen. Dies gilt im Besonderen für die Prävention. Ich freue mich auf die weitere Zusammenarbeit mit der Regionalpolizei, mit den Gemeinden, mit dem Führungsausschuss. Nur gemeinsam sind wir stark.

Christiane Guyer
Ressortvorsteherin Sicherheit

1. Das Jahr im Überblick

1.1 10 Jahre Regionalpolizei Zofingen

Das Jahr 2017 stand bei der Regionalpolizei Zofingen im Zeichen des 10-Jahre-Jubiläums. Polizeichef Stefan Wettstein blickt zurück:



„Sehr genau kann ich mich daran erinnern, wie am 1. Januar 2007 der Wechsel der ehemaligen Stadtpolizei zur neuen Organisation, die Regionalpolizei, verlaufen ist. Mit insgesamt 16 Polizistinnen und Polizisten sind wir die Aufgabe angegangen. Wir waren für die lokale Sicherheit von 22 Gemeinden verantwortlich. Aarburg kam als 23. Gemeinde im Januar 2009 dazu. Die Gemeindepolizisten der umliegenden Gemeinden Oftringen, Rothrist und Brittnau wurden in die Regionalpolizei integriert. Zusätzlich wurden zwei Bahnpolizisten rekrutiert und ein Zivilangestellter für den Schalterdienst von der Kantonspolizei Aargau übernommen. Auf den 1. Februar 2007 sind drei Polizeiaspirantinnen und drei Polizeiaspiranten in die Polizeischule eingetreten. Es war eine grosse Herausforderung mit diesem kleinen Team das Gebiet zu betreuen. Kontinuierlich haben wir den Personalbestand erhöht auf heute 37 Polizistinnen und Polizisten und sieben Zivilangestellte. Dass wir die personelle Vorgabe im Jubiläumsjahr erreicht haben, freut mich sehr.“

Höhepunkte des Jubiläumsjahrs

Die Regionalpolizei Zofingen blickt auf eine 10-jährige Erfolgsgeschichte zurück. Die Kooperation der ehemaligen Stadtpolizei Zofingen mit den umliegenden Gemeinden im Bereich der Sicherheit hat sich bewährt. Ein Grund zum Feiern. Verschiedene Anlässe, wie die Mannschafts- und Kaderrapporte, haben deshalb im speziellen und feierlichen Rahmen stattgefunden.

Zum Jubiläumsanlass vom 18. Oktober 2017 waren die Mitarbeitenden der Regionalpolizei, der Führungsausschuss der Regionalpolizei Zofingen, die Ressortverantwortliche Zofingen, Christiane Guyer und der Stadtammann Zofingen, Hans-Ruedi Hottiger, eingeladen.

Das Programm fing am Nachmittag mit einer Carfahrt durch das Vertragsgebiet der Regionalpolizei an. Während der Fahrt sorgte der als «Gögi» bekannte Komiker Hansrudolf Hofmann mit lustigen Episoden bei den Gästen für Stimmung. Die Reise führte an die Schiffsanlegestelle in Meisterschwanden. Das Wetter konnte für die Rundfahrt mit Apéro auf dem Hallwilersee kaum besser sein. «Gögi» sorgte für die Unterhaltung an Bord. Er entriss dem in Seengen zugestiegenen Überraschungsgast, Dieter Holliger, Regionalpolizei Aargau Süd und dem Publikum herzhaftes Lachen. An dieser Stelle sei der Regionalpolizei Aargau Süd nochmals für die Vertretung an diesem Tag gedankt.

Ein kleiner Spaziergang führte danach zum Schloss Hallwyl, wo dem Anlass entsprechend in einem festlich hergerichteten Saal ein feines Menu offeriert wurde. Beim gemütlichen Beisammensein wurden viele vergnügliche Gespräche geführt. Den Höhepunkt des Abends bildete der Besuch der Stellvertreterin von Bundesrätin Simonetta Sommaruga in der Person von «Gögi», mit einer professionellen und nicht minder witzigen Rede. Ein gelungener Tag.

Zum Abschluss des Jubiläumsjahres wurden die Vertreter der Regionalpolizei-Gemeinden im Anschluss an die Vorsteherkonferenz vom 15. November 2017 zu einem Apéro riche geladen.

1.2 Unwetter im Sommer 2017

Die Fahrzeugflotte der Regionalpolizei wurde beim Unwetter vom 8. Juli 2017 grösstenteils zerstört. Sieben von neun Einsatzfahrzeugen wurden durch die eindringenden Wassermassen im zweiten Untergeschoss des Zofinger Bahnhofparkings geflutet und erlitten Totalschaden. Bereits nach drei Tagen hatte die Regionalpolizei Ersatzfahrzeuge organisiert und war innert Wochenfrist mit vier beschrifteten und zwei zivilen Ersatzwagen wieder einsatzbereit.



Abtransport der beschädigten Fahrzeuge



Materialschäden allgemein

Verschiedenes Material, welches im zweiten Untergeschoss im Gebäude gelagert war, wurde vernichtet. So wurden auch zwei Geschwindigkeitsmessgeräte im Gesamtwert von über CHF 113'000 als Totalschaden eingestuft. Die elektronischen Einrichtungen in den Fahrzeugen (Navigations- und Funkgeräte) wurden im Gesamtwert von CHF 36'436 zerstört. Einzig die Waffen konnten durch eine Totalrevision wieder in einen einsatzfähigen Zustand versetzt werden. Die Gesamtsumme an Fahrzeug- und Materialschäden bei der Regionalpolizei liegt bei CHF 461'174 und wurde von der Versicherung vollständig übernommen.

1.3 Aussenstelle – Regionalpolizei stärkt Standort Schöffland

Mitte Jahr gab die Kantonspolizei ihren Posten in Schöffland auf. Die Regionalpolizei Zofingen hat die Räumlichkeiten mit einem langfristigen Mietvertrag für das zweite Obergeschoss des Valiant-Gebäudes an der Dorfstrasse 1 in Schöffland übernommen. Die Regionalpolizei Zofingen bleibt dadurch dort, wo die Kantons- und Regionalpolizei gemeinsam den Polizeiposten in Schöffland führten. Ausschlaggebend für die Stärkung des Standorts waren für die Regionalpolizei die geografische Lage und die regionale Verankerung. Dieser Entscheid ist nicht nur für die Zentrumsgemeinde Schöffland wichtig, sondern auch für die zehn umliegenden Ortschaften.



Übergabe Mietvertrag an den Stellenleiter

1.4 Jahresziele

Die Jahresziele wurden insgesamt erreicht oder übertroffen.

- ↑ **Personelle Aufstockung der Regionalpolizei Zofingen gemäss Vorgaben DVI (Initiative 1:700) bis Ende 2017**
Das Ziel wurde mit einem Personalbestand von 37 Polizistinnen und Polizisten gemäss den kantonalen Vorgaben erfüllt.
- ↑ **Uniformierte Präsenz im Vergleich zur Nettoarbeitszeit – permanent 50 Prozent**
Die Standards der polizeilichen Präsenz wurden im vergangenen Jahr weiter auf hohem Niveau gehalten.
- ↑ **Jugendpolizei wird mit grossem Engagement weitergeführt und strukturell ausgebaut**
Die Jugendpolizei hat mit vielen Veranstaltungen und Präventionsunterricht ein grosses und nachhaltiges Engagement geleistet.
- ↑ **Community Policing wird mit gezielten Massnahmen und zusätzlichen Projekten weiterentwickelt**
Community Policing begleitet die Regionalpolizei bei ihrer täglichen Arbeit. Die Abläufe und Prozesse werden gemäss Standards gelebt. Mit verschiedenen Aktionen und der Teilnahme an Ausstellungen wurde das Ziel erreicht.
- ➔ **Weitere Erhöhung Verkehrssicherheit: Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden auf Gefahren im Strassenverkehr**
Viele Verkehrskontrollaktionen haben zur Verkehrssicherheit im Strassenverkehr beigetragen. Die Präsenz der Regionalpolizei Zofingen wird im präventiven und repressiven Bereich wahrgenommen. Die Sensibilisierung für das Thema ist nie abschliessend; die Zielerreichung wird offengelassen.
- ↑ **Die Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Aargau wird laufend überprüft, optimiert und gefördert**
Mit der Umsetzung KAPO 2020 hat die Regionalpolizei Zofingen die Schnittstellen und auch die Zusammenarbeit auf dem Posten Zofingen überprüft. Eine Optimierung konnte erreicht werden. Prüfungen und Verbesserungen sind auch zukünftig das Ziel.

1.5 Sicherheitspolizei

Tagesgeschäft und Patrouillendienst

Der Patrouillendienst in den Vertragsgemeinden ist eine Kernaufgabe der Regionalpolizei Zofingen. Während dem Dienst werden zahlreiche Aufgaben erledigt, Interventionen vorgenommen sowie umfangreiche Kontrollen durchgeführt. 2017 leistete die Regionalpolizei Zofingen total 27'609 Stunden «uniformierte Präsenz», wovon es sich bei 6'993 Stunden um Interventionen und Alarmaufgebote handelte.

Interventionen Häusliche Gewalt

509 Aufgebote wegen verdächtigen Verhaltens, zwölf Interventionen im Jugendheim Aarburg und 88 medizinische Hilfeleistungen wurden durch die Regionalpolizei Zofingen zusätzlich gemeistert.

Angestiegen ist die Anzahl der Fälle Häuslicher Gewalt auf 225 (Vorjahr 205). Davon wurden 142 Fälle direkt durch die Regionalpolizei Zofingen bearbeitet.

Die 142 Fälle* von Häuslicher Gewalt aufgeschlüsselt nach Vertragsgemeinden:

Aarburg	Attelwil	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vordemwald	Willberg	Zofingen
23	-	-	4	1	1	10	1	3	3	33	-	15	9	-	1	4	3	9	3	1	1	16

*1 Fall ausserhalb Einsatzgebiet

Kontrollaktionen gegen «Illegale Glücksspiele und Sportwetten»

In Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei und der zuständigen Staatsanwaltschaft fanden auch 2017 koordinierte Kontrollaktionen gegen illegales Glücksspiel und verbotene Sportwetten statt. Dabei wurde der Fokus auf Restaurants, Bars und Clublokale in den westlich liegenden Gemeinden gelegt. In den kontrollierten Lokalitäten wurden mehrere verbotene Glücksspielautomaten beschlagnahmt. Die darauffolgenden Untersuchungen und Strafverfahren leitet die Eidgenössische Spielbankenkommission. Einige Wettcomputer und Bargeld wurden zuhanden der Staatsanwaltschaft sichergestellt. Weiter resultierten u.a. Strafanzeigen wegen illegaler Arbeitsaufnahme ausländischer Personen, mehrere Strafanzeigen wegen Nichteinhaltung des Rauchverbotes und diverse Widerhandlungen gegen das Gesundheits- und Gastwirtschaftsgesetz.

Veranstaltungen

Zahlreiche kleinere und grössere Veranstaltungen konnten ohne nennenswerte Vorfälle durchgeführt werden. Dies ist sicher auch dem Umstand zu verdanken, dass seitens kommunaler Behörde als Bewilligungsgeber gezielte und wirkungsvolle Auflagen in allen Bereichen erlassen werden. Besonders in der Anlsssicherheit ist die Art der Veranstaltung genau zu analysieren, um ein möglichst vollständiges Bild einer Gefährdungslage zu erhalten.

In den Sicherheitsbereich fällt ebenso die verstärkte Patrouillenpräsenz bei Anlässen und Besuchen von ranghohen Politikern und Wirtschaftsvertretern. Ein spezieller Einsatz war der Besuch des Gesamtbundesrates in Zofingen, anlässlich der Bundesratsreise 2017.



Spezieller Einsatz anlässlich des Besuchs des Bundesrates in Zofingen

Diensthund

Pascal Grossenbacher bestand mit seinem Diensthund «Iaro» die Schweizerische Verbandsprüfung und ist seither mit «Iaro» voll einsetzbar. Das Team Grossenbacher leistete insgesamt 38 Einsätze, wovon «Iaro» sieben Mal erfolgreich war. In vier Fällen wurde der Täter nach einem Diebstahl oder einem Einbruch gestellt. In einem Fall wurde nach einem Einbruch das Deliktsgut sowie die Kleidung der Täterschaft aufgespürt, und in zwei Fällen konnte jeweils eine Person nach einem Streit bzw. einem verdächtigen Verhalten angehalten werden.



v.l. Pascal Grossenbacher mit «Iaro» und Dominic Richner mit «Quinto»

Seit dem 1. Dezember 2017 ist bei der Regionalpolizei Zofingen ein zweiter Hundeführer im Einsatz. Dominic Richner mit seinem Deutschen Schäferhund «Quinto» ergänzen das Korps.

Jugendpolizei – Jugendanlass Conaction – dein Event

Am 28. April 2017 fand bereits zum siebten Mal der Jugendanlass «Conaction», ehemals «Connect – dein Event», statt. Gastgeber war diesmal Rothrist.

Aufgrund fehlender Sponsoringeinnahmen musste erstmals eine Teilnahmegebühr von CHF 10 pro Person erhoben werden. Dennoch nahmen 250 Jugendliche aus den Schulen Rothrist, Aarburg, Oftringen, Safenwil und Zofingen teil. Dies zeigt, dass der Event einen sehr hohen Stellenwert bei den Schülerinnen und Schülern erreicht. Hervorzuheben ist hierbei auch die sehr gute Zusammenarbeit aller involvierten Institutionen und Personen. Zum jetzigen Zeitpunkt läuft bereits die Planung für «Conaction 2018» vom 4. Mai in Oftringen.

Präventionsunterricht

Die Schulen zeigten 2017 wiederum grosses Interesse am Präventionsunterricht. Insbesondere im Bereich der sozialen Medien und Mobbing konnten die Jugendsachbearbeitenden der Regionalpolizei Zofingen viele Schulklassen besuchen und den Schülerinnen und Schülern die Gefahren der digitalen Medien und den richtigen Umgang mit denselben näher bringen. Delikte im Bereich von «Cyber-Mobbing» sowie «Sexting» stehen nach wie vor im Vordergrund. Das zeigt, dass vor allem bei diesen Themen eine gezielte und enge Begleitung unserer Jugend sinnvoll und wichtig ist.



Referent Marco Kunz beim Unterricht

Nach dem Präventionsunterricht an ausgewählten Schulen fanden in der Halloweennacht vom 31. Oktober 2017 fokussierte, zivile Jugendpatrouillen in unserer Region statt. Erfreulicherweise hielt sich der Unfug von Jugendlichen und Kindern, im Vergleich zum übrigen Kantonsgebiet, deutlich in Grenzen. Auch die aufgrund der «1. Mai-Stäcklibuebe» durchgeführten Patrouillen mussten in keinem Fall intervenieren.

1.6 Verkehrspolizei

Mobilität und Verkehr im Kontext mit Repression und Prävention

Den Einsatzkräften der Regionalpolizei Zofingen stehen nebst einer modernen Fahrzeugflotte zwei E-Bikes zur Verfügung. Während den Sommermonaten werden zusätzlich Bikepatrouillen durchgeführt. Dadurch ist es möglich an Örtlichkeiten zu gelangen, die mit einem Dienstfahrzeug nicht befahren werden können.

Zur Kontrolle der Einhaltung der Verkehrsregeln führte die Regionalpolizei Zofingen nebst der täglichen Patrouillentätigkeit insgesamt 13 Aktionstage durch, wobei Rechtswidrigkeiten gegen das Strassenverkehrsgesetz mit 286 Ordnungsbussen und 15 Verzeigungen geahndet wurden. Zudem resultierten aus dieser repressiven Kontrolltätigkeit fünf Verhaftungen respektive Anhaltungen von Personen, die national zur Fahndung ausgeschrieben waren.

Wir leben Verkehrssicherheit – Engagement zur Vermeidung von Verkehrsunfällen

Zwar hat die Zahl der schweren Unfälle in den letzten Jahren und Jahrzehnten kontinuierlich abgenommen, doch noch immer kommt es in der Schweiz täglich zu rund einem Dutzend Unfällen mit schweren oder tödlichen Verletzungen. Rund 80'000 Menschen werden im Strassenverkehr durch eigenes oder fremdes Verschulden pro Jahr insgesamt verletzt.

Die Regionalpolizei Zofingen setzt sich mit grossem Engagement für die Verkehrssicherheit ein. Folgende Kampagnen wurden im 2017 durchgeführt.

27. Januar	Fachreferat am Elternabend Kindergarten Rothrist
27. April	TCS Aktion «Helm tragen – aber richtig»
04. Mai	TCS Aktion «Helm tragen – aber richtig»
13. Mai	Velokurs «Schule und Elternhaus Zofingen»
01. Juni	Fachreferat am Elternabend Kindergarten Muhen
09. Juni	«Toter Winkel» Schule Zofingen
21. August - 01. September	Präventionskampagne «Schulbeginn – Rad steht, Kind geht»
17. Oktober	«Toter Winkel» Schule Muhen
20.- 22. Oktober	Regiomesse Zofingen mit Schwerpunkt Verkehrssicherheit
30. Oktober – 10. November	Präventionskampagne «MADE VISIBLE»
16. November	«Tag des Lichts»

Nach der sehr guten Resonanz im Vorjahr wurde die Aktion «Helm tragen – aber richtig» zusammen mit der TCS Sektion Aargau in den Schulen Leerau, Kölliken und Strengelbach mit über 200 Schülerinnen und Schülern durchgeführt. Die Verkehrsinstruktoren der Regionalpolizei Zofingen und des TCS Sektion Aargau erklärten den Jugendlichen, wie man den Velohelm einstellt und richtig anzieht. Nach einer akribischen Velokontrolle konnten die Jugendlichen im Anschluss ihre Fahrfähigkeiten auf dem Velo unter Beweis stellen, indem sie unter der Leitung der Verkehrsinstruktoren einen Veloparcours absolvierten.



Aktion Helm tragen

Im Bereich Prävention konnte sich die Regionalpolizei erfreulicherweise an der REGIOMESSE Zofingen mittels grossem Aussenstand präsentieren. Als Publikumsmagnet stand den Standbesucherinnen und -besuchern ein Fahrsimulator zur Verfügung, mit dem das Autofahren unter Alkoholeinfluss simuliert werden konnte. Das Standpersonal freute sich insbesondere über interessante Gespräche mit Verkehrsteilnehmenden aller Altersklassen zum Thema sicheres Bewegen im Strassenverkehr.



Stand an der Regiomesse Zofingen

Verkehrsinstruktion – Pylonis im Vormarsch

Die Verkehrserziehung gehört zu den Kernaufgaben der kommunalen Polizeikörper im Kanton Aargau. Diese wirkungsvolle Präventionsmassnahme in den Kindergärten und Schulen hat zum Ziel, die Verkehrsunfälle auf dem Schulweg in Grenzen zu halten. Durch eine vierköpfige ausgebildete Instruktoren-Crew wird den jüngsten und schwächsten Verkehrsteilnehmenden das korrekte Verhalten im Strassenverkehr stufengerecht vermittelt. Mit den geleisteten 1'401 Stunden wurde dazu beigetragen, dass sich die Kinder im Einsatzgebiet der Regionalpolizei Zofingen den Gefahren im Strassenverkehr bewusst sind und die Verhaltensregeln kennen sowie anwenden können.

Im Verkehrsunterricht ist die bfu-Spielfigur Pylonis auch bei der Regionalpolizei Zofingen im Vormarsch. Ihre orange-weiss gestreiften Bäuche kann man schon von weitem sehen. Die aufmerksamen Pylonis sollen Kinder vor Gefahren warnen und ihnen auf eine spielerische Weise zeigen, wie man als Fussgänger oder beim Velofahren im Strassenverkehr sicher unterwegs ist.



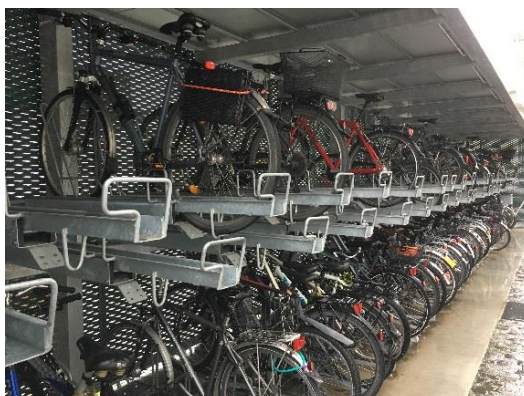
Über die Zuständigkeit der Verkehrsinstruktoren als gerngesehene Ansprechpartner und Berater zum Thema Schulwegsicherheit, gibt die nachstehende tabellarische Zusammenfassung einen Überblick.

	Aarburg	Attelwil	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Williberg	Zofingen	
Stefan Kuster	✓																		✓					
Rainer Blättler			✓	✓							✓			✓						✓	✓			
Alain Marti		✓			✓	✓		✓				✓			✓	✓	✓	✓					✓	
Sherom Wuffli							✓		✓	✓			✓											✓

1.7 Verwaltungspolizei

Fahrzeugfahndung – Aktion Bahnhofcleaning Zofingen

Die Regionalpolizei sammelte aufgrund von Drittmeldungen und eigenen Feststellungen im gesamten Vertragsgebiet insgesamt 399 Motor- und Fahrräder ein. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die verschiedenen Abstellmöglichkeiten für Fahrräder rund um den Bahnhof Zofingen gerichtet. So wurden anlässlich von zwei Einsammelaktionen im Frühjahr und Herbst total 594 Motor- und Fahrräder etikettiert. Von den 258 im März beschrifteten Fahrzeugen wurden im April 32 Stück eingezogen (12,4 %) und im Dezember waren es 24 «herrenlose» Fahrzeuge von den im November 336 angeschriebenen Fahrrädern (7,1 %). Lediglich ein paar Wenige konnten bis zum heutigen Zeitpunkt vermittelt werden. Die restlichen Fahrzeuge wurden bei der Regionalpolizei Zofingen eingestellt. Fahrzeuge die nicht vermittelt werden können, werden innerhalb von sechs Monaten veräussert oder entsorgt.



Veloabstellplatz am Bahnhof Zofingen

Fahrende – Standplatz Trinermatte

Zofingen betreibt auf dem Parkplatz Trinermatte von Anfang März bis Ende Oktober einen Standplatz für Schweizer Fahrende. 2014 wurde durch den Kanton Aargau ein festinstallierter Container mit Toiletten- und Duschanlage erstellt und zum Betrieb der Stadt Zofingen übergeben. Die Anzahl der Belegungstage hat trotz dieser Modernisierung kontinuierlich abgenommen. In den letzten zwei Jahren wurden Reservationen vermehrt kurzfristig abgesagt, oder die reservierten Belegungstage wurden nicht wie vorgesehen benutzt. Es wird vermutet, dass durch parallel in der Region anwesende ausländische Fahrende der «Arbeitsmarkt» konkurrenziert wird und darauf flexibler reagiert werden muss. Dies kann zu kurzfristigen Dispositionen bei den geplanten Aufenthaltsorten führen. Die Regionalpolizei Zofingen wird deshalb für das Betriebsjahr 2018 keine Langzeitreservierungen mehr annehmen. Anfragen und Voranmeldungen haben, wie in der Platzordnung vorgesehen, in der Regel drei Arbeitstage im Voraus zu erfolgen. Durch diese Massnahme wird die Verfügbarkeit des Platzes grösser eingeschätzt, und die Belegungstage sollten wieder ansteigen.



Container mit Toiletten-/Duschanlagen

Belegung	2014 ¹	2015	2016	2017
Effektive Öffnungstage (wetterabhängig)	151	240	241	229
Kapazität effektiv (max. 10 Wohnwageneinheiten pro Tag)	1'510	2'400	2'410	2'290
Belegung effektiv	635	972	809	582
Auslastung in Prozent	42.1	40.5	33.5	25.4

¹ Späterer Saisonstart wegen Neueröffnung der Fahrenden-Box

Einhaltung der Schall- und Laserverordnung – Kontrollen an Veranstaltungen

2016 hat die Regionalpolizei Zofingen mit Kontrollen an Veranstaltungen durch Schallmessungen begonnen. Die Einhaltung der Schall- und Laserverordnung des Bundes wird so geprüft. Die Ergebnisse der Kontrollen haben aufgezeigt, dass dem Schutz des Publikums vor elektroakustisch erzeugtem oder verstärktem Schall durch die Veranstalter zu wenig Beachtung geschenkt wird und Auflagen nicht eingehalten werden. Veranstalter haben gegenüber der zuständigen Behörde im Vorfeld einer Veranstaltung eine Meldepflicht, sollte der allgemeine Schallpegel-Grenzwert von 93 dB(A) überschritten werden. Zudem sind je nach Grenzwert besondere Auflagen einzuhalten. Die Regionalpolizei Zofingen wird die Kontrollen auch 2018 weiterführen und bei Verstössen direkt an der Veranstaltung intervenieren und Widerhandlungen ahnden.



	2016	2017
Durchgeführte Schall-Kontrollen insgesamt im Vertragsgebiet	7	15
Durchgeführte Schall-Kontrollen in Zofingen	5	11
Strafanzeigen wegen Widerhandlung gegen die Schall- und Laserverordnung	2	6
Maximalwert von 100 dB(A) überschritten	0	4

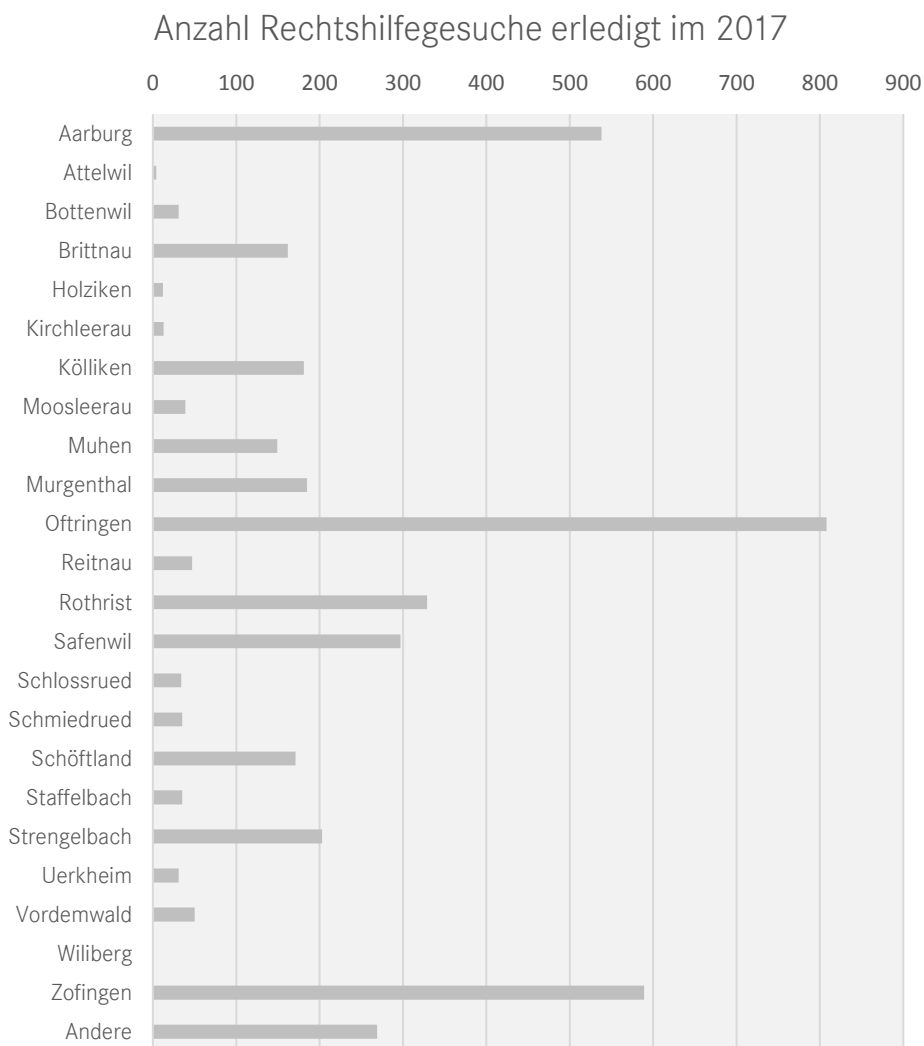
Bewilligungswesen

Die Verwaltungspolizei bearbeitet Bewilligungen und Meldungen. Einige Zahlen dazu sind in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt.

	2017
Bewilligungen Temporäre Strassenreklamen	36
Signalisationsaufträge	74
Gastgewerbe: Neuanmeldungen	11
Gastgewerbe: Mutationsmeldungen	6
Einzelanlässe mit Wirtetätigkeit ohne Spirituosenverkauf (Kleinhandelsbewilligung)	51
Einzelanlässe mit Spirituosenverkauf (Kleinhandelsbewilligung)	32
Bewilligungen für verlängerte Öffnungszeiten	24

1.8 Sekretariat

Das Sekretariat ist das «Herzstück» der Regionalpolizei. Das Team unterstützt die Polizistinnen und Polizisten bei der Einhaltung von Terminen und Fristen und bewirtschaftet die Rechtshilfe-Geschäfte. Bei diesen Geschäften werden beispielsweise nebst den Vorladungen auf den Posten zum Abholen amtlicher Dokumente auch Vorladungen zum Erscheinen auf dem Betreibungsamt erstellt. Die Regionalpolizei kann dem Betreibungsamt für ihre Leistungen, nebst der Verrechnung pro Auftrag, weitere Zusatzkosten in Rechnung stellen.



Die Tabelle zeigt die Anzahl aller erledigten Rechtshilfesuche von Strassenverkehrsämtern, anderen Polizeistellen, Gerichten, Staatsanwaltschaften, Verwaltungen, Gemeinden und Schweiz. Transportunternehmen (Aufzählung nicht abschliessend).

Bereichsbezogene kaufmännisch-verwaltende Tätigkeiten

Das Sekretariat administriert die ausgestellten Ordnungs- und Geschwindigkeitsbussen des gesamten Einsatzgebiets. Die Aufgaben des Sekretariats sind die Erfassung bzw. das Einlesen der Daten und die Identifizierung der Kennzeichen, die Rechnungsstellung, die Mahnung, die Verarbeitung der Bezahlung bis hin zur Strafanzeige.

Nach Abzug der Sicherheitsmargen (Toleranzen) wurden 27'971 Geschwindigkeitsübertretungen erfasst und durch das Sekretariat verarbeitet. Wer innerorts zu schnell fährt, muss mit einer Busse von CHF 40 bis CHF 250 rechnen. Bei Geschwindigkeitsübertretungen ab 16 km/h müssen zudem strafrechtliche und administrative Massnahmen eingeleitet werden.

Rund 11 % der ausgestellten Geschwindigkeitsbussen wurden nicht innert der gesetzten Frist von 30 Tagen bezahlt. Die fehlbaren Lenker werden einmalig gemahnt und verzeigt.

Verwaltung von Tierhalterdaten für die Stadt Zofingen

In Zofingen wohnhafte Neuhalter von Hunden müssen sich vor oder kurz nach der Anschaffung des ersten Hundes bei der Regionalpolizei Zofingen als Hundehalter registrieren lassen und erhalten eine Personen-ID. Die Anmeldungen können online mittels Formular auf der Website der Verwaltungspolizei ausgefüllt, unterzeichnet und der Regionalpolizei zugestellt werden. Mutationen wie Namens- oder

Adressänderungen von Hundehaltern, Halterwechsel oder der Tod eines Hundes sind ebenfalls zu melden. Gestützt auf das Gesetz über das Halten und Besteuern von Hunden verschickt das Sekretariat jährlich die Rechnung für die Hundesteuern an Hundehalter der Stadt Zofingen.

In der Hundedatenbank AMICUS werden die Halter- und Hundedaten verwaltet. Für die Hundekontrolle und die Rechnungsstellung für die Hundesteuer ist jede Gemeinde selber zuständig. Hundehalter wenden sich für das Erfassen oder Ändern von Daten direkt an ihre Wohngemeinde. Weitere Informationen: www.amicus.ch.

Wechsel in der Leitung Sekretariat

Mitte August 2017 ist die neue Leiterin Sekretariat, Frau Daniela Brivio Leiser, eingetreten. Sie verfügt über Verwaltungs- und Führungserfahrung.

2. Personelles

2.1 Personalbestand

	2014	2015	2016	2017
Polizistinnen und Polizisten	29	31	36	37
Zivilangestellte (aufgeteilt auf 600 Stellenprozent)	7	7	8	8
Polizei-Aspiranten	3	3	1	0
Total	39	41	45	45

Stand: 01.01.2018

2.2 Mutationen

Austritte	31.03.2017	Wm Lukas Müllegg
	12.04.2017	Wm Nicole Gysler
	30.04.2017	Wm Jan Portmann
	30.06.2017	Gfr Elvis Martino
	31.07.2017	Jeannette Balmer
	30.09.2017	Wm Bettina Kradolfer
	31.10.2017	Gfr Urs Brechbühler
Eintritte	01.07.2017	Gfr Angelika Rutishauser
	01.07.2017	Gfr Marc Bigler
	14.08.2017	Daniela Brivio
	01.10.2017	Kpl Claudia Schüepp
	01.12.2017	Kpl Dominic Richner
	01.01.2018	Kpl Remo Zanello
	01.01.2018	Gfr Sabrina Spitznagel



Vereidigung vom 07.09.2017

v.l. Polizeichef Stv. Bernhard Müller, Ressortvorsteherin Christiane Guyer, die vereidigten Polizisten Sabine Schläpfer, Marc Bigler, Angelika Rutishauser, die neue Leiterin Sekretariat Daniela Brivio und der Polizeichef Stefan Wettstein.



Neueintritte v.l. Claudia Schüepp und Dominic Richner



Neueintritte 2018 v.l. Remo Zanello und Sabrina Spitznagel

2.3 Aus- und Weiterbildung



Sabine Schläpfer hat im August 2017 die Ausbildung als Polizistin an der Interkantonalen Polizeischule Hitzkirch LU erfolgreich abgeschlossen.

2.4 Beförderungen

Ab 1. Januar 2018

zum Korporal:

Marc Bigler, Marco Kunz,
Myriam Frey

zur Gefreiten:

Marie-Luise Preher

zum Wachtmeister:

Stefan Kuster,
Martin Rügger



v.l.n.r.: Marc Bigler, Marco Kunz, Marie-Luise Preher, Myriam Frey, Stefan Kuster und Martin Rügger

Der Leiter Posten Schöffland und 2. Stellvertreter des Polizeichefs, Feldweibel Reto Tresch, wird als Nachfolger von Bernhard Müller per 1. April 2018 zum Adjutanten und Stellvertreter Polizeichef befördert.



v.l.n.r.: Polizeichef Oblt Stefan Wettstein, Fw Reto Tresch, Ressortvorsteherin Christiane Guyer und Adj Bernhard Müller

3. Material

Erste Hilfe Massnahmen werden vorgenommen, bis die Einsatzkräfte des Rettungsdienstes eintreffen. Auch 2017 kam es verschiedentlich zu Reanimationen bei Herznotfällen. Dieser Umstand veranlasste die Regionalpolizei Zofingen, sämtliche Dienstfahrzeuge mit Defibrillatoren auszurüsten. Im Fall eines Kreislaufstillstandes kann so schnell und effizient Hilfe geboten werden.



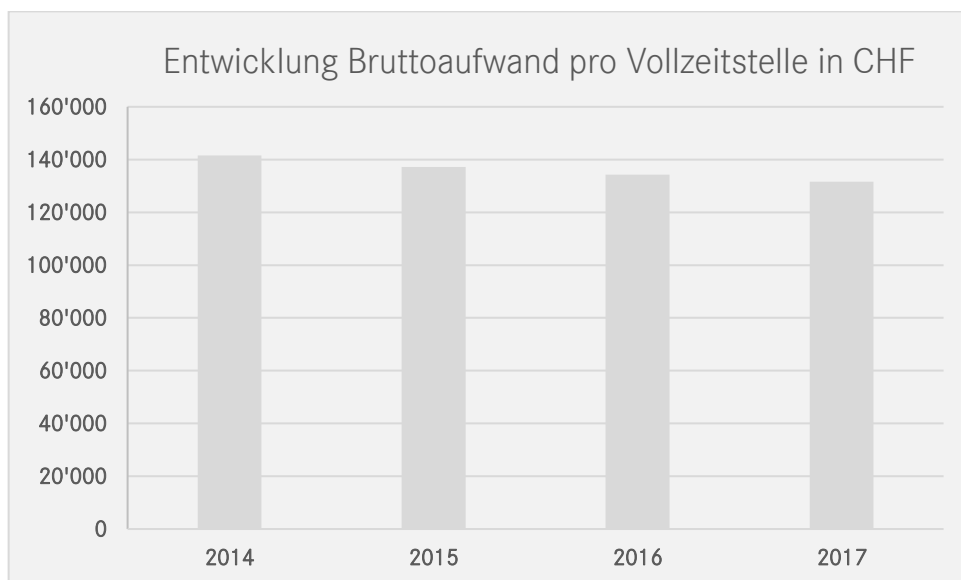
4. Finanzen

4.1 Kostenteiler

Ab 2017 werden die Gemeindebeiträge nach dem neuen Kostenteiler in Rechnung gestellt. Die Verrechnung erfolgt unter Berücksichtigung der drei Komponenten: 40 % uniformierte Präsenz, 40 % Grundbeitrag pro Einwohner und 20 % Beitrag nach Fallzahlen. Mit dieser einfachen und transparenten Lösung konnte ein für alle Beteiligten faires Rechnungsmodell gefunden werden.

4.2 Rechnung 2017

Die Jahresrechnung 2017 der Regionalpolizei schliesst mit einem positiven Ergebnis ab. Der erfreuliche Überschuss beträgt CHF 574'303.05. Durch verschiedene Abgänge und Neueinstellungen konnten bei den Personalkosten einige Einsparungen erzielt werden. Diese Kosten sind mit CHF 375'927.95 besser ausgefallen als budgetiert. Auch beim Sachaufwand konnten die Kosten mit CHF 169'062.14 tiefer gehalten werden.



Trotz genereller Zunahme des Bruttoaufwands konnte also das Jahr wieder unter Budget abgeschlossen werden. Die Regionalpolizei Zofingen geht sorgsam und sehr sparsam mit Ressourcen um. Mit Kosten von CHF 131'588 pro Vollzeitstelle ist die Regionalpolizei Zofingen im kantonalen Vergleich sehr effizient unterwegs.

5. Statistiken

Die aufgeführten Kennzahlen basieren einerseits auf dem Dienstleistungsrapport und andererseits auf internen Zusammenzügen. Die Zahlen der Bussen und Rechtshilfegesuche sind im Detail unter Punkt 7.4 aufgeführt. Die geleisteten Stunden wurden aus der internen Leistungserfassung zusammengezogen. Die Kennzahlen werden im ganzen Kanton einheitlich erfasst.

5.1 Auszug Aufwand in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)

	2014	2015	2016	2017
Polizeipräsenz in allen Gemeinden	26'200	27'106	28'204	27'609
Schalterdienst Zofingen	2'369	2'402	2'601	2'322
Schalterdienst Schöffland	1'440	1'785	1'696	2'365
Interventionen/Alarmeinsätze	5'900	6'630	6'670	6'993
Instruktion/Aus- und Weiterbildung	3'609	4'248	4'220	4'552
Aufwand Geschwindigkeitskontrollen (inkl. administrativer Aufwand)	2'978	3'001	3'180	3'028
Verkehrsinstruktion	1'075	1'355	1'411	1'401
Bike-Patrouillen	241	247	245	180

5.2 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfesuche (ganzes Einsatzgebiet)

Bussen und Verzeigungen

	2014	2015	2016	2017
Häusliche Gewalt (ohne Delikte)	97	107	113	141
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	73	44	73	91
Gastgewerbe und Wirtschaftswesen	23	8	18	6
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz Ruhender Verkehr	279	308	258	173
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz Fahrender Verkehr	967	906	841	874
Anzeigen Fahren in nicht fahrfähigem Zustand (FiaZ, FuD, FuM)	47	23	28	42
Anzeigen Strafgesetzbuch StGB	430	499	454	430
Anzeigen Betäubungsmittel- und Waffengesetz	40	30	34	22
Anzeigen Ausländergesetz (AUG)/Umweltschutzgesetz (USG)	19	11	15	16
Anhaltungen/Verhaftungen/Aufenthaltsnachforschungen	107	110	70	100
Ordnungsbussen allgemein	8'168	8'441	8'658	7'271
Geschwindigkeitsbussen	24'938	25'727	26'028	27'971

Rechtshilfesuche

	2014	2015	2016	2017
Zustellungen/Zuführungen Betreibungsamt	1'343	1'479	1'537	1'698
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge StVA	519	503	477	394
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	1'354	1'134	1'201	1'004
Zustellungen Urkunden und Verfügungen	498	489	611	631
Transportgesetz (SBB, WSB, ÖV)	214	140	110	198
Einbürgerungen und Infoberichte	319	258	237	263
Mietausweisungen	26	18	23	24

Fahrzeugfahndung

	2014	2015	2016	2017
Diebstahlanzeigen Motorfahräder	19	16	12	11
Diebstahlanzeigen Fahrräder	343	316	321	293
Eingesammelte Fahrräder	268	326	286	399

Kontroll- und Beaufsichtigungsaufgaben

	2014	2015	2016	2017
Entgegengenommene Verlustanzeigen	96	26	40	41
Abgegebene Fundgegenstände	328	220	288	207
Vermittelte Fundgegenstände	146	124	157	156

5.3 Verkehrsüberwachung

Bei den 578 (Vorjahr 548) Geschwindigkeitskontrollen wurden 317'724 (Vorjahr 269'852) Fahrzeuge gemessen. Ausgenommen sind Lasermessungen, bei welchen die Anzahl Fahrzeuge nicht ausgewertet wird.

6. Ausblick ins 2018

6.1 Jahresziele

Das Jahr 2018 steht unter dem Motto:

R ational
 E hrenhaft
 P räzise
 O rdentlich
 L eistungsbereit

Ziele	Indikator	Massnahme / Projekt
Konsolidierung als bürgernahe Polizeiorganisation im Vollbestand für die lokale Sicherheit.	Personalplanung	Personalbestand im Vollbestand halten und bei Fluktuation geeignete Mitarbeitende finden. Neuausbildungen an der IPH Hitzkirch prüfen.
Nachfolgelösung im Führungskader der Regionalpolizei ist bis Ende Jahr gefunden.	Kaderplanung	Internes und externes Evaluationsverfahren mit einem Assessment durchführen für die neue Besetzung im Führungskader.
Im Bereich des Community Policing werden mindestens vier Präventionskampagnen durchgeführt.	Öffentlichkeitsarbeit	Planung und Organisation von schwerpunktbezogenen Kampagnen über verschiedene Themenbereiche verteilt über alle Vertragsgemeinden.
Kontakte mit den gewählten Ressortverantwortlichen der Vertragsgemeinden sind geknüpft und gefestigt.	Ressortverantwortliche in den Gemeinden	Regelmässige Kontakte mit den verantwortlichen Ressortvorstehenden in den Gemeinden. Mindestens ein Besuch durch die Korpsleitung im ersten Jahr der Legislatur 2018-2021.
Kern- und unterstützende Prozesse sind überprüft, ergänzt und angepasst.	Prozesshandbuch	Prozessorganisation von sämtlichen sicherheitsverkehrs- und verwaltungspolizeilichen Abläufen ist bis Ende 2018 den gesetzlichen Bestimmungen angepasst.

6.2 Struktur

Die Regionalpolizei Zofingen will in Zukunft noch effizienter und besser aufgestellt sein. Dazu hat das Kader in einem Workshop die Abläufe und Prozesse analysiert und die Stärken, Schwächen, Chancen und Risiken aufgezeigt. Aufgrund dieser Analyse wird ein neues Organigramm ausgearbeitet. Es bedeutet nicht eine komplette Änderung der Organisationsstruktur.

Das Kader will die Gruppengrößen verkleinern und damit die Personalführung verstärken. Die Regionalpolizei Zofingen gründet eine neue Fachgruppe Prävention. Diese wird durch einen Gruppenchef und einen Stellvertreter geführt. Auch das Personal auf dem Polizeiposten Schöffland wird als Gruppe separat organisiert. Die Änderung wird auf Mitte Jahr realisiert.

4800 Zofingen, Ende Februar 2018

RESSORT SICHERHEIT



Christiane Guyer
Ressortvorsteherin



Stefan Wettstein
Leiter Regionalpolizei

7. Anhänge

7.1 Abkürzungen und Glossar

dB(A)

Über 60 Minuten gemittelte (Schall-)Pegel in Dezibel

DFR

Departement Finanzen und Ressourcen, Kanton Aargau

DH

Polizeihunde sind treue und unerlässliche Partner in der Polizeiarbeit. In der Regel werden diese Hunde als Schutzhunde eingesetzt.

DHF

Polizeihundeführer leisten normalen Polizeidienst und sind nebenamtlich Diensthundeführer.

DVI

Departement Volkswirtschaft u. Inneres, Kanton Aargau

ESBK

Ist die Aufsichtsbehörde über die Spielbanken und überwacht die Einhaltung der spielbankenrechtlichen Vorschriften und der Konzessionsbestimmungen.

FiaZ

Fahren in angetrunkenem Zustand.

FuD

Fahren unter Drogeneinfluss.

FuM

Fahren unter Medikamenteneinfluss.

IPH

Die Interkantonale Polizeischule Hitzkirch Luzern ist das grösste Aus- und Weiterbildungszentrum der Polizei in der Schweiz.

mg/l

Atemalkoholmessgeräte bestimmen die Massenkonzentration von Ethanol im menschlichen Atem unter kontrollierten Probenahmebedingungen sowie in redundanter Art und sind somit beweissicher. Das Ergebnis wird in mg Ethanol pro Liter Atemluft angezeigt.

SPI

Das Schweizerische Polizei-Institut ist eine privatrechtliche Stiftung, die von Bund, Kantonen und Gemeinden unterstützt wird.

SVG

Das Strassenverkehrsgesetz ordnet den Verkehr auf den öffentlichen Strassen sowie die Haftung und die Versicherung für Schäden, die durch Motorfahrzeuge, Fahrräder oder fahrzeugähnliche Geräte verursacht werden.

TCS

Der Touring Club Schweiz ist eine Non-Profit-Organisation mit Hauptsitz in Genf und ist in der Personen- und Fahrzeugassistance die wichtigste Organisation des Landes.

VAG

Der Verband Aargauer Regionalpolizeien bezweckt die Förderung der beruflichen und rechtlichen Interessen der Mitglieder.

VRV

Verkehrsregelverordnung

VSPB

Personalorganisation der Schweizer Polizistinnen und Polizisten. Sie zählt aktuell über 25'000 Mitglieder. Hauptaufgaben sind die Vertretung der beruflichen und gewerkschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder.

Dienstgrade bei der Regionalpolizei Zofingen

Oblt

Oberleutnant

Adj

Adjutant

Fw

Feldweibel

Wm mbV

Wachtmeister mit besonderer Verantwortung

Wm mbA

Wachtmeister mit besonderen Aufgaben

Wm

Wachtmeister

Kpl

Korporal

Gfr

Gefreiter

Pol

Polizist

Asp

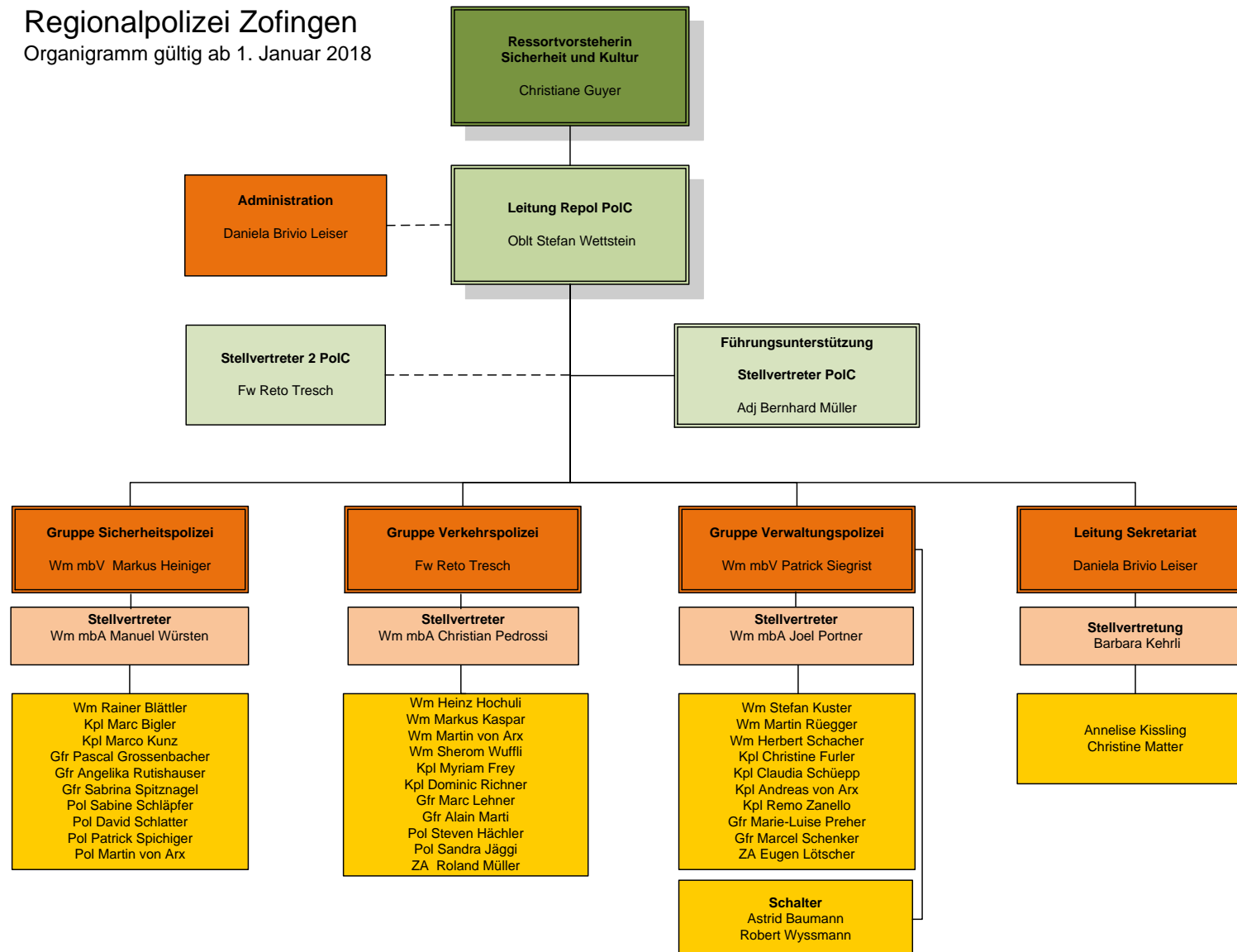
Aspirant

ZA

Zivilperson

7.2 Organigramm

Regionalpolizei Zofingen Organigramm gültig ab 1. Januar 2018



7.3 Jahresrechnung 2017

Erfolgsrechnung		Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	11'088'472.99	9'213'871.95	11'501'530	9'786'610	10'940'409.59	9'176'208.38
	Netto		1'874'601.04		1'714'920		1'764'201.21
11	Öffentliche Sicherheit	6'496'248.01	6'004'599.36	7'128'260	6'582'260	6'611'647.41	6'038'326.21
	Netto		491'648.65		546'000		573'321.20
111	Polizei	6'496'248.01	6'004'599.36	7'128'260	6'582'260	6'611'647.41	6'038'326.21
	Netto		491'648.65		546'000		573'321.20
1116	Regionalpolizei	5'658'269.91	5'658'269.91	6'203'260	6'203'260	5'691'605.66	5'691'605.66
	Netto						
3000.00	Sitzungsgelder	540.00		2'500		1'440.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'859'338.65		3'975'750		3'853'544.20	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-122'690.15				-30'036.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	232'850.95		249'460		241'446.85	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	337'010.90		361'170		342'803.55	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	37'813.90		40'060		38'540.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	50'484.20		53'440		51'494.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	14'033.50		14'750		14'035.35	
3064.00	Überbrückungsrenten REPOL					3'936.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	61'215.20		140'000		111'860.54	
3091.00	Personalwerbung	1'153.20		10'000		5'417.40	
3099.00	Übriger Personalaufwand	24'451.70		25'000		6'365.05	
3100.00	Büromaterial	7'086.85		20'000		6'460.13	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	57'208.22		65'000		53'105.18	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	911.60		16'000		9'936.70	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte Fahrzeuge, Werkzeuge, Neubewaffnung	84'548.70		95'000		49'330.38	
3112.00	Anschaffung von Dienstkleidern	60'696.55		90'000		53'617.25	

Erfolgsrechnung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	193'465.96		150'000		136'416.40	
3130.01 Telefongebühren, Funk	6'468.36		10'000		5'321.00	
3130.02 Verbandsbeiträge	11'817.00		14'000		10'287.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	23'144.10		25'000		13'834.80	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	33'623.76		45'000		18'146.05	
3160.00 Mieten	192'527.40		190'000		185'641.00	
3162.00 Raten für operatives Leasing Dienstfahrzeuge	136'663.20		220'000		144'409.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	35'393.80		35'000		30'819.15	
3611.00 Entschädigung an Kanton für Polycom-Funknetz	23'127.55		45'000		24'520.03	
3612.00 Verwaltungsentschädigung Finanzen / Personal	55'000.00		55'000		55'000.00	
3910.01 Interne Verrechnung Informatik-Kosten	141'906.15		158'040		162'130.00	
3910.02 Interne Verrechnung allg. Verw.-Kosten	18'478.66		18'090		11'783.20	
3930.00 Interne Verrechnung von Führungs- und Gemeinkosten	80'000.00		80'000		80'000.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		32'548.75		30'000		28'605.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		103'518.15		120'000		110'735.35
4270.00 Polizeibussen		1'979'925.96		1'950'000		1'971'731.74
4501.00 Entnahme aus Fonds des FK		733'738.45		300'000		72'719.32
4612.00 Betriebsbeiträge Gemeinden ordentlich		3'923'260.10		3'923'260		3'827'176.00
4612.01 Beiträge Gemeinden für zusätzliche Leistungen		138'320.00		125'000		149'200.00
4612.02 Beitrag Standortgunst Zofingen		50'000.00		50'000		50'000.00
4612.03 Beitrag Standortgunst Schöffland		5'000.00		5'000		5'000.00
4612.09 Rückerstattung Betriebsbeiträge Gemeinden		-733'738.45		-300'000		-523'561.75
4612.10 Ausgleich Betriebsbeiträge Gemeinden lfd. Rg.-Ja		-574'303.05				
	5'658'269.91	5'658'269.91	6'203'260	6'203'260	5'691'605.66	5'691'605.66

7.4 Kennzahlen Bussen und Rechtshilfe

Rechenschaftsbericht 01.01. bis 31.12.2017

Anzeigen und Berichte

	Aarburg	Attelwil	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2017	
	Mengenangabe / Stückzahlen																									
Berichte Häusliche Gewalt (HG)	23			4	1	1	10	1	3	3	33		15	9		1	4	3	9	3	1	1	16	1	142	
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	17		2	2	2		1	1	3	5	18	1	8	2	1		3		7	1				14	3	91
Berichte allgemein	85		3	36	5	1	23	5	25	43	167	9	81	35	12	11	40	13	46	6	3		102	14	765	
Einvernahme Sache/Person	24						3		6	5	19	1	9	7			2		3	1	3			5	2	90
Gastgewerbegesetz/Wirtschaft	1									1	2	1												1		6
Strassenverkehr ruhend	6						3			2	3		4	1					2	2				5	1	29
Strassenverkehr fahrend	15			3	1	2	8		7	10	44	1	20	5	5	2	10	2	7	2	3			15		162
Nichtgenügen der Meldepflicht (Nigü)	8			2			6	1	3	2	21	2	8	1			6		2					21	9	92
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) < 0.79 ‰ ^{pro}	2								1	1	3		3	1							1					12
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) > 0.79 ‰ ^{pro}	6					2				1	4		1	1										2		17
Fahren unter Drogeneinfluss (FUD)	4									1	2		1								1			1		10
Fahren unter Medikamenteneinfluss (FUM)											1		1							1						3
Strafgesetzbuch StGB	79		4	15			22		9	15	127		20	37			5	2	26	4				65		430
Schüleranzeigen	3							2	3	5	1	5	6				1	1						3		30
Betäubungsmittel (BM)	2						1				2		3											5		13
Ausländergesetz (AUG)	1										2		1	1												5
Umweltschutzgesetz (USG)	2			1							1		1	1		1								4		11
Waffengesetz	3			1									1	1										2		9
Nebengesetze übrige	4			2	1		2		4	3	16		3	1			3		1		1	2		4	1	47
Anhaltungen/Verhaftungen	15			3		1	2			3	16		13	4			5		4					30	4	100
Transportgesetz	3			3			1		6								10		2					5	3	33
Total Anzeigen und Berichte																										2'097

Bussen

	Aarburg	Attelwil	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2017	
Ordnungsbussen allgemein	468		4	5	11	4	87	7	39	49	756	2	373	38	5	3	90	4	120	3	10			5193		7'271
Geschwindigkeitsbussen	1804	194	199	1385	1400	2076	1568	1023	345	1525	4593	87	3428	1425	884	62	357	815	1433	338	938			2092		27'971
Total Bussen																										35'242

Rechtshilfeersuchen

	Aarburg	Attelwil	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Ofringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2017	
	Mengenangabe / Stückzahlen																									
Zustellungen / Zuführungen Betreibungsamt	278	3	18	74		5	101	9	92	73	374	14	98	130	8	15	44	3	89	11	9			249	1	1'698
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge StVA	53		3	15	1	2	11	5	18	31	66	5	44	28	6	3	27	4	15	2	11			44		394
Anzeigeröffnungen diverser Polizeistellen	84		6	27	8	3	32	12	14	28	139	8	73	62	6	5	25	13	28	12	19			148	252	1'004
Zustellungen Urkunden + Verfügungen	82		4	34		2	27	10	21	35	151	17	63	60	4	11	44	14	38	3	10				1	631
Aufträge Transportgesetz (Bus und Bahnbetriebe)	22	1		4	3		6		3	3	10	2	12	7	6	1	20	1	8	1				75	13	198
Einbürgerungen und Infoberichte	15			7		1	4	1	1	14	62	1	38	8	4		11		24	2	1			67	2	263
Mietausweisungen	4			1				2		1	6		1	2					1					6		24
Total Rechtshilfeersuchen																										4'212

Jahresschlussrapport vom 7. Dezember 2017

